

dens programmer under forudsætning af passende beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret.

2. Samarbejdet inden for videnskab og teknologi omfatter:

- udveksling af videnskabelig og teknisk information
- fælles møder for videnskabsfolk
- fælles RTU-aktiviteter
- uddannelsesaktiviteter og mobilitetsprogrammer for de to parter videnskabsfolk, forskere og teknikere.

3. Samarbejdet gennemføres på basis af specifikke arrangementer, som skal forhandles og vedtages efter procedurer, som hver af parterne fastlægger, og som bl.a. skal omfatte passende bestemmelser om intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret.

ARTIKEL 103

Miljø og nuklear sikkerhed

1. Parterne udvikler og styrker deres samarbejde om den vitale opgave at bekæmpe miljøforringelse med sigte på at støtte miljøets bæredygtighed.

2. Samarbejdet kan rettes mod følgende prioriterede områder:

- modvirkning af lokal, regional og grænseoverskridende forurening (luft- og vandkvalitet, herunder spildevandsbehandling og drikkevandskvalitet) og effektiv overvågning
- udvikling af strategier vedrørende globale klimaproblemer
- effektiv, bæredygtig og ikke-forurenende energiproduktion og energiudnyttelse, sikkerhed i industrianlæg
- klassificering og sikker håndtering af kemikalier
- nedbringelse af affaldsmængderne, genanvendelse og sikker bortskaffelse samt gennemførelse af Basel-konventionen om kontrol med grænseoverskridende transport af farligt affald og dets bortskaffelse (Basel 1989)
- landbrugets indvirkning på miljøet, jorderosion og forurening med kemikalier, der benyttes i landbruget
- beskyttelse af skove, flora og fauna, bevarelse af biodiversiteten
- fysisk planlægning, herunder byggeri og byplanlægning
- vurderinger af virkningerne på miljøet og strategiske miljøvurderinger

– løbende tilpasning af lovgivning til Fællesskabets standarder

– internationale konventioner på miljøområdet, som Fællesskabet er part i

– samarbejde på regionalt plan, herunder samarbejde inden for rammerne af Det Europæiske Miljøagentur

– uddannelse i miljøspørgsmål, information og bevidstgørelse om miljøproblemer.

3. Hvad angår beskyttelse mod naturkatastrofer, er målet med samarbejdet at beskytte mennesker, dyr, ejendom og miljøet mod menneskeskabte katastrofer. Samarbejdet kan med henblik herpå berøre følgende områder:

- udveksling af resultater af forsknings- og udviklingsprojekter
- gensidig overvågning, hurtige varslingsystemer for risici og katastrofer og deres konsekvenser
- redningsøvelser og bistandssystemer i katastrofesituationer
- udveksling af erfaringer om rehabilitering og genopbygning efter katastrofer.

4. Samarbejdet om nuklear sikkerhed kan omfatte bl.a. følgende emner:

- forbedring af den makedonske lovgivning om nuklear sikkerhed og styrkelse af kontrolmyndighederne og deres ressourcer
- strålingsbeskyttelse, herunder kontrol med bestrålingen i miljøet
- forvaltning af radioaktivt affald: Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien forpligter sig til at underrette Stabiliserings- og Associeringsrådet om eventuelle planer om indførelse eller oplagring af radioaktivt affald
- tilskyndelse til fremme af aftaler mellem EU's medlemsstater eller Euratom og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien om hurtig varsling i tilfælde af nukleare ulykker og om nukleare sikkerhedsspørgsmål generelt, hvis dette er relevant
- styrkelse af overvågning af og kontrol med transport af materialer, der er følsomme for radioaktiv forurening.

AFSNIT IX

FINANSIELT SAMARBEJDE

ARTIKEL 104

Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien kan med henblik på at virkeliggøre denne aftales mål og i overensstemmelse med artikel 3,